

Lelkigondozó szolgálat

Hétfő, kedd, és péntek d.u. 14.30 órákor: *Miklósi Vári Katalin* unit. és *Varga Pál* ref. lelkeszek (előzetes jelentkezés kívánatos)

ÁLTALÁNOS NAPIREND

07.30-08.30	Reggeli	Ebéd	13.00
09.00-09.15	Áhitat	Vacsora	19.30

AZ AKADÉMIAI NAPOK SZÍNHELYE

FORESTERIA VALDESE (Valdens konferencia telep)

Via Arnaud 34, I – 10066 Torre Pellice

(Torinótól 52 km-re délnyugatra, Olaszország)

Tel.: + 39 121 / 91 801, fax: + 39 121 / 95 00 49

ELHELYEZÉS

A Valdens Egyház egyszerű, komfortos, kertes vendégházaiban, kétágyas (kisebb részben egy-, 3- vagy 4-ágyas) szobákban. Minden szobához van WC és zuhanyozó.

Szállás és háromszori étkezés napi panzióárra személyenként

<i>Nyugati résztvevőknek:</i> kétágyas szobában	60 DEM
3-4-ágyas szobában	55 DEM
<i>Kárpát-medenceieknek:</i> kétágyas szobában	40 DEM
3-4-ágyas szobában	34 DEM
1-ágyas szobában (korlátozott számban) <i>mindenkinek</i>	80 DEM

Fiatalkor 26 éves korig és diákok a fenti árakból 25 % kedvezményt kapnak. Indokolt esetben, a Kárpát-medence országai lakók részvételének elősegítésére, a két- vagy többágyas szobában történő elhelyezés panzió-költségét vagy annak egy részét az EPMSZ lehetőség szerint magára vállalja. Aki ezt igényli, kérjük jelezze a *Jelentkezési lapon*.

RÉSZVÉTELI DÍJ

A fenti panzióáron felül fizetendő részvételi díj az előadók és a kulturális műsor költségeinek fedezésére szolgál. Összege **nyugati** résztvevők számára egész hétre 200 DEM, három napot meg nem haladó részvétel esetén 100 DEM. **Magyarországi állandó lakosok** részvételi díja egész hétre 5000 Ft, 3 napos vagy rövidebb tartózkodás esetén 2500 Ft. Más **Kárpát-medencei ország** lakosai e forint összegek felét fizetik.

Fiatalkor 26 éves korig és diákok a fentiek szerinti díjból 50 % kedvezményt kapnak.

A részvételi díjat a konferencia előtt kell befizetni, ennek módját a visszaigazolásban közöljük. Részvétel csak a befizetést igazoló nyugta felmutatásával lehetséges. A szállás és étkezés költségét helyszíni megbízottunknál szíveskedjék rendezni.

JELENTKEZÉS

A csatolt *Jelentkezési lapot* kérjük legkésőbb **1999. március 20-ig** pontosan kitöltve és aláírva megküldeni az alábbi címre:

Petrovszki Pálné, H-5700 Gyula, Eszperantó tér 1.

Telefon: + 36 66 / 463-425, Fax: + 36 66 / 463-367

Minden jelentkezést visszaigazolunk.

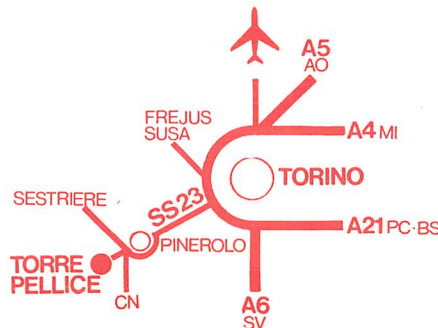
MEGKÖZELÍTÉS

Gyorsvonatok Milano-Verona, illetve Párizs (TGV) és Genf felől naponta többször érkeznek Torino Porta Nuova vagy Porta Susa állomásra. – **Torino Porta Nuova** főpályaudvarról helyi vonatok 70 perc alatt érnek Torre Pellice-be (a menetrendet ajánlatos előre megérdeklődni).

Gépkocsin Magyarországról Szlovénián (Rédics-Ljubljana) vagy Ausztrián át az **A 4** jelzésű, Milano-Torino felé vezető olasz autópályán. Németországból, Svájcban a (Basel-) Bern-Martigny autópályán Aosta, Franciaországból a Mont-Blanc-alagúton át szintén Aosta irányában, onnan tovább az **A5-ös** autópályán. A Torinót megkerülő pályaszakaszon maradni dél felé, az **S 23-as** országút elágazásáig. Erre rátérni délnyugati irányban, Pinerolo-SESTRIERE felé. Pinerolót délre megkerülve, a VAL PELLICE jelzésű mellékúton kb. 16 km-re van Torre Pellice (l. az *alanti térképvázlatot*). A kisváros központján áthaladva, a főúton jobbfelé FORESTERIA VALDESE felirátú kis tábla jelzi az utat a konferencia telephez.

Autóbuszjárat van (a nyári menetrend szerint hetenként kétszer) Budapestről Veszprémen át Torinoba és vissza. Érdeklődés: **Volánbusz Rt.**, Erzsébet téri nemzetközi autóbuszállomás.

Repülőgépen: Torino-Sandro Pertini nemzetközi repülőtér.



Az Akadémiai Napok megrendezését támogatja:
a Magyarországi Evangélikus Egyház

Felelős kiadó: Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem
c/o Dr. Horváth József, H-9021 Győr, Zechmeister út 3

Európai protestáns magyar szabadegyetem
evangelische akademie für ungarn in europa
académie évangélique hongroise en europe
accademia evangelica per ungheresi in europa

30 éves a Szabadegyetem

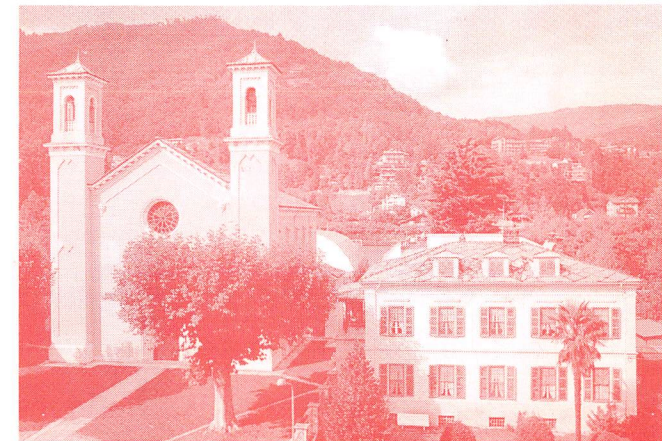
Akadémiai Napok * Settimana accademica

1999 május 8–15 * 8–15 maggio 1999

Hazatérés?

Ritorno in patria?

MŰSORFÜZET * PROGRAMMA



Torre Pellice
Foresteria Valdese

MÁJUS 8, SZOMBAT

- 17.30 Az Akadémiai Napok megnyitása**
Szöllősy Pál, az EPMSZ elnöke, Pfaffhausen-Budapest
 Köszöntések: Az olasz *Valdens Egyház*, a *Hollandiai Mikes Kelemen Kör*, az *Európai Magyar Evangéliumi Ifjúsági Konferencia* és a *Magyar Pax Romana Fórum* részéről
 Közreműködik: *Lajkó Félix*, hegedű, Szabadka

19.00 Állófogadás, ismerkedés

- 21.00 Száműztetés – hazatérés**
Vályi-Nagy Ágnes ref. lelkész, Basel

MÁJUS 9, VASÁRNAP

- 11.30 Ökumenikus istentisztelet a valdens templomban**
 Igét hirdet *Vass György S.J.*, r.k. teológus, Innsbruck
 Liturgia: *Szász Ferenc* unit. lelkész, Brassó
 Közreműködik: *Rozs Ildikó*, ének és *Szennai Kálmán*, zongora, Budapest

- 16.00-17.00 A magyar emigráció története napjainkig**
Borbándi Gyula író, történész, München

17.30-18.45 Az előadás megbeszélése

- 20.30 A Szabadegyetem Baráti Társasága tagjai számára:**
 a Baráti Társaság rendes évi közgyűlése
 A többi résztvevő számára: **szabad este**

MÁJUS 10, HÉTFŐ

- 09.00 Áhitat**
Veres Kovács Attila ref. lelkész, Nagyvárad

- 09.30-11.15 Mit ér az emigráns, ha magyar?**
 Pódiumvita, vezeti *Trizny Szőnyi Zsuzsa* műfordító, Róma
 Résztvevők: *Szabó Zsuzsa* köztisztviselő, Párizs, *Vajda Zsuzsa* kulturális antropológus, Sáromszék-Budapest, *Józsa László* jogász, parlamenti képviselő, Szabadka és *Luka László* orvos, pszichiáter, Genf

11.30-12.45 Megbeszélés munkacsoportokban

- 15.30-16.00 Kik is a valdensek?**
Hajnóczy Kristóf egyet. hallgató (a Valdens Gimnázium v. növendéke), Budapest, utána **szabad délután** (fakultatív kirándulás a Val d'Angrogna valdens emlékeihez, kb. másfélórás erdei sétával)

- 20.30 Ulysses hazatér**
Sipos Gyula, Párizs

21.15 Lajkó Félix (Szabadka) hangversenye

MÁJUS 11, KEDD

- 09.00 Áhitat**
Frenkl Róbert orvos, evang. egyet. felügyelő, Budapest

- 09.30-10.45 A bikulturalitás lehetőségei és buktatói**
Varjas Andrea pszichológus, Basel

- 11.15-12.45 Több kultúrában otthon**
 Második generációs fiatalok beszélgetése, vezeti *iff. Zsindely Endre* filozófus, Winterthur

- 15.30-17.00 Rituálék az identitás megőrzésére**
 Munkacsoportok, bevezeti *Topolánszky Zsindely Katalin* pszichológus, Budapest

- 17.30-18.45 Van-e emigráns magyar irodalom?**
Lökkös Antal író, könyvtáros, Genf

- 20.45 Berecz András mesél, és a Muzsikás Együttes** (Budapest) tagjainak hangversenye

MÁJUS 12, SZERDA

- 09.00-09.45 Kossuth, a magyar emigránsok és az olasz risorgimento**
Csorba László történész, a római Magyar Akadémia tud. igazgatója, Róma

- 10.00 Kirándulás Torinoba**
 A Kossuth-szobor, Kossuth lakóháza, a Museo del Risorgimento (az olasz nemzeti újjászületés múzeuma) és Torino belvárosának megtekintése, *Takács Scagliotti Szusanna*, Torino, vezetésével

17.00 Visszaindulás Torre Pellice-be

- 20.45 Este a Muzsikás Együttes** tagjaival

MÁJUS 13, ÁLDOZÓCSÜTÖRTÖK

- 10.00 Ünnepnapi istentisztelet a valdens templomban**
 Igét hirdet *Pátkai Róbert* ev. egyházelnök-püspök, London
 Úrvacsorát oszt *Soós Mihály* ref. lelkész, Bécs
 Közreműködik *Rozs Ildikó*, ének, kíséri *Szennai Kálmán*

- 11.45-12.45 Bikulturalitás és a Szabadegyetem**
Frenkl Róbert orvos, Budapest

- 17.00-19.00 A hazatérők tapasztalatai**, kerekasztalbeszélgetés
 Vezeti *Tóth Judit* jogász, Budapest
 Résztvevők: *Horváth Árpád* filozófus, Luzern-Pécs, *Kende Péter* politológus, Párizs-Budapest, *Kovács Andor* közgazdász, Basel-Budapest és *Szöllősy Árpád* jogász, Felsőörs

- 20.45 Harminc éves a Szabadegyetem**
Balla Bálint, az EPMSZ alelnöke, Berlin, visszatekintése

- Irodalmi est**, vezeti *Lászlóffy Aladár*, Kolozsvár
 Rendezte *Illyés Kinga*, közreműködnek: *Farkas Ibolya* és *Lohinszky Loránd* színművészek, Marosvásárhely, *Üveges Andrea* teol. hallgató, Topolya-Pécs

MÁJUS 14, PÉNTEK

- 09.00 Áhitat**
Vörös Éva ref. lelkész, Nagykereki

- 09.30-10.40 Az amerikai magyar emigráció és a hazatérés**
Bőjtös László építész, a Magyar Baráti Közösség elnöke, Cleveland, Ohio

- 11.00-12.45 Magyar tapasztalatok a hazatérőkről**
 Kerekasztalbeszélgetés, vezeti *Horváth Árpád*, Luzern-Pécs
 Résztvevők: *Tóth Judit* jogász, *Mydlo Tamás* külügyi szakértő és *Zalatnay István* ref. lelkész (mind Budapest)

- 15.30-17.00 Hazatérés Európába**
Szöllősy Pál jogász, CH-Pfaffhausen-Budapest

- 17.30-19.00 „Magyar rapszódia“**
 Jelenetek egy szétszóródott nép mentalitásából
Kőszegi Ábel, a Magyar Rádió főmunkatársa, Budapest

- 20.45 Baráti est a fiatalok rendezésében**
 Vezeti *Kuti József* ref. lelkész, Szomód

MÁJUS 15, SZOMBAT

- 09.00 Áhitat**
Orbókné Szent-Iványi Ilona unit. püspökhelyettes, Budapest

- 09.30 A Szabadegyetem fóruma**
 Vezeti *Jaskó Tamás* mérnök, London

- 11.45 Kitekintés – az Akadémiai Napok bezárása**
 Az EPMSZ új elnöke
 Utána ebéd, elutazás